

לב שזמע

תמצית שיעורים אויף די פרשה
פון הרה"ג רבי שמעיה לעזר שליט"א
דומ"ץ דקהל יטב לב ד'סאטמאר

אידיש

פרשת חיי שרה

לעילוי נשמת
הרה"ח מקים עולה של תורה
ר' ישעי' זאב בן הרה"ח ישראל ישכר זלה"ה
ראש הקהל דקהל יטב לב סאטמאר - לאנדאן

ניתן לשמוע השיעורים ב'קול הלשון'

020 81917000

[ex3,1.11.1]

'שגיאות מי יבין' - אי אפשר לבר בלא תבן
בבקשה, המוצא שגיאה כלשהוא יואיל להודיע
למז"ל למען יתוקן אי"ה

להערות והארות ולקבלת הגליון יש לשלוח לאימל

levshomeya@gmail.com

סדר ועימוד: א. י. גרינוואלד 054-8494370 (972)

ניקוד: ישראל פויגל 054-8435096 (972)

תוכן הענינים

מְלָאָכִים בַּאֲגַלְיִיטֵן אוֹיף טְרִיט און שְׂרִיט

ט	עבד נאמן
ה	מְלָאָכִים בַּאֲגַלְיִיטֵן אים
ה	אַלְיֶעזֶר איז געווען אַרום גענומען מיט נסים
ו	מְלָאָכִים הַמוֹנִי מַעֲלָה
ז	חנה מְלָאָךְ ה'
ח	כִּי מְלָאָכִיו יִצְוֶה לָךְ
ט	א מַעֲנִיטֵשׁ - אַ מְלָאָךְ
י	דִּי מְלָאָכִים הַעֲלִפֵּן אויספירן
י	מוליקין אותו - לשון נבנים
יא	זֶה לְעוֹמֵת זֶה
יב	נְשָׁמוֹת פֹּון צְדִיקִים



פְּרַשַׁת חַיֵּי שָׂרָה

מְלָאכִים בְּאִגְלֵיטָן אוֹיף טְרִיט און שְׂרִיט

☆ עֶבֶד נֶאֱמָן ☆ מְלָאכִים בְּאִגְלֵיטָן אים ☆ אַלִיעֶזֶר איז גְּעוֹעַן אַרום גְּעוֹנְמַעַן מיט נְסִים
 ☆ מְלָאכִים הַמוֹנִי מַעֲלָה ☆ חֲנָה מְלֶאכֶּה ה' ☆ כִּי מְלָאכִיו יִצְוֶה לָךְ ☆ א מַעֲנִט־ש - א מְלֶאכֶּךָ
 ☆ דִּי מְלָאכִים הֶעֱלֵפֵן אוֹיִסְפִירָן ☆ מוֹלִיכִין אוֹתוֹ - לְשׁוֹן רַבִּים ☆ זֶה לְעוֹמֵת זֶה ☆ נְשִׁמוֹת
 פֿון צִדִיקִים

עֶבֶד נֶאֱמָן

הוא יִשְׁלַח מְלָאכֹו לְפִנֵּיךָ (כד ז)

שְׂפִאצִירָן אין דְּעֵר פֿרַעַמֵד אָן א גְּעוֹנִיעַ
 פֿלאַן וועם עַר דַּאָרף דַּאָרְטן טְרַעַפֿון,
 נֶאֱכָדְעֶרְצוּ ווען עַס הַאָנְדֶלֶט זײַך פֿון גִּיין
 אוֹיִסְקֶלוֹיִבֿן א פֿלָה וואס זײ זאל זײן אײַנער
 פֿון דִי אוֹיִסְדֶּעֲרֹוועֶלְטֶעֶר אַמְהוֹת.

אַבְעֵר דְּעֵר גְּעֵטְרִיעַ עֶבֶד אַלִיעֶזֶר הָאָט
 אוֹיִסְקֶפִירֶט זײן שְׁלִיחוֹת בְּנֶאֱמָנוֹת,
 מיט א פֿלִיִסִיקֶקִיט הָאָט עַר זײַך אַרױס
 גְּעֶלְאָזֶט אויפֿן וועג מיט פֿעקֶלֶעך פֿון
 טײַעֶרַע מִתְּנוֹת, כְּדִי צו פֿאַלְגֵן זײן הָאָר און
 אוֹיִסְפִירָן דְּעֵר מִיִסְעַ וואס איז גְּעֶלְעָגֵן אויף
 אים בְּשִׁלְמוֹת.

אַיִדְעֵר אַבְרָהָם אַבְרָהָם אַבְרָהָם הָאָט אַרױס
 גְּעֵשִׁיקֶט זײן עֶבֶד אַלִיעֶזֶר, הָאָט
 עַר אים אָנְגֶעוואָונְטֶשֶׁן (כד ז) הוּא יִשְׁלַח
 מְלָאכֹו לְפִנֵּיךָ הֵיילִיגֶע מְלָאכִים זָלֵן מיט
 גִיין מיט דײך, און דײך הֶעֱלֵפֵן אוֹיִסְפִירָן זײן
 שְׁלִיחוֹת, אַלִיעֶזֶר הָאָט דָּאָס נֶאָר גְּעֶקֶעֶנט
 אוֹיִסְפִירָן וויִבֶּאַלְד עַר הָאָט גְּעֶהֶאָט
 הֵימִלִישֶׁע פּוֹחוֹת וואס הָאָבֿן אים בְּאִגְלֵיט
 א גַּאָנְצֶע וועג.

דִי תוֹרָה פֿאַרְצִיילֶט ווי אַלִיעֶזֶר עֶבֶד אַבְרָהָם
 - דְּעֵר גְּעֵטְרִיעַר קֶנְעֶכֶט וואס הָאָט
 בַּאֲדִינֶט אַבְרָהָם אַבְרָהָם מיט א זַעֲלֶטְעֶנְעֵר
 אײַבֶּעֲרֶגֶעבֶנְקִיט הָאָט בַּאֲקוֹמַעַן א בַּאֲפֶעֶל
 פֿון זײן הָאָר אַבְרָהָם "גִּי בְּרַעַנְג א פֿלָה פֿאַר
 מײן זון יִצְחָק" אַבְרָהָם הָאָט בַּאֲשׁוּוִירָן
 אַלִיעֶזֶר מיט א הַאָרְבֶּעֶר שְׁבוּעָה, אַז עַר זָל
 אוֹיִסְפִירָן דְּעַם שְׁלִיחוֹת און בְּרַעַנְגֶען דְּעֵר
 פֿאַסִיגֶע שְׁדוּף לויט דִי סִימְנִים וואס אַבְרָהָם
 הָאָט אים פֿאַראוֹיס גְּעֶזָאָגֶט.

דְּעֵר אוֹיִפֿגַּאָבֶע פֿון אַלִיעֶזֶר איז בְּכֻלֵּל נִישֶׁט
 גְּעוֹעַן קײן גִּרִינְגֶּעֶר שְׁלִיחוֹת צו
 אוֹיִסְפִירָן; עַר הָאָט נִישֶׁט גְּעוואָונְטֶשֶׁן קײן
 נֶאֱמַעַן צו וועמַעַן עַר דַּאָרף זײך ווענְדֵן,
 כַּאֲטֶש וואס עַר הָאָט בַּאֲקוֹמַעַן
 אַנוֹוִיזֶענוּגֶען פֿון אַבְרָהָם וואס צו זוכֵן,
 פֿאַרְט הָאָט עַר נִישֶׁט גְּעֶהֶאָט קײן אַהֶנוּגֶע
 ווי אַזױ און וואו עַר גִיט טְרַעַפֿון דְּעֵר
 בַּאֲשֶׁרְטֶעֶר זױג, עַר הָאָט גְּעֶדֶאָרְפֶט

מלאכים באגלייטן אים

אזוי ווי דער רבינו ב"ח שרייבט אויפ'ן פסוק (כד, טו) וַיְהִי "הוא" טרם פלה לְדַבֵּר אֶז דִּי ווארט 'הוא' גייט ארויף אויף די הימלישע הילף וואס מען האט צוגעשטעלט פאר אליעזר, אזוי ווי אברהם אבינו האט אים געזאגט "דער באשעפער זאל שיקן זיין מלאך פאר דיר, און דו וועסט נעמען א פרוי פאר מיין זון פון חרן".

דעריבער זעען מיר, אז ביז ווען אליעזר האט געפונען רבקה, רופט אים די תורה אן מיט דער טיטל 'עבד', אבער פון ווען רבקה איז אנגעקומען צום ברוינעם ווערט ער אנגערופן אין די תורה מיטן טיטל 'איש', ווידער ווען ער האט געענדיגט זיין שליחות, און בתואל און לבן האבן מסכים געווען צו דער שדוה פון רבקה, רופט די תורה אים ווידער מיטן טיטל 'עבד', וויבאלד א מלאך ווערט גערופן איש, אזוי ווי עס שטייט עטליכע מאל אין פסוק דער טיטל 'איש אויף א מלאך, (דניאל ט, כא) 'והאיש גבריאל', (בראשית לו, יז) 'ויאמר האיש נסעו מזה', און ווען אליעזר האט געזען ווי די וואסער אין ברוינעם איז ארויפגעקומען אקעגן רבקה אמנו, האט ער פארשטאנען אז עס איז מקום געווארן די ברכה פון אברהם אבינו אז א מלאך וועט אים באגלייטן, און ער וועט געפונען א פרוי פאר

יצחק דורך הימלישע וועגן, און דעריבער ווערט ער דעמאלטס אנגערופן מיטן טיטל איש^א, אויפ'ן נאמען פונעם מלאך וואס האט אים באגלייט, און ווען די נס איז פארענדיגט געווארן, אז לבן און בתואל האבן מסכים געווען אז רבקה זאל ווערן אנוועקגעפירט דורך א פּרעמדן מענטש, דאן האט אליעזר צוריקפאקומען זיין ארגינעלן טיטל עבד (עיי"ש).

אליעזר איז געווען ארום גענומען מיט נסים

חז"ל (פרקי דרבי אליעזר טז) דערציילן אסאך וואונדערליכער נסים וואס האט באגלייט אליעזר דער גאנצע וועג, הקב"ה האט בהשגחה צוגעפירט פאר אליעזר און צוגעשטעלט מלאכים אז דער שדוה זאל צושטאנד קומען. א וועג וואס אין אלגעמיין געדויערט צו גיין זיבעצן טעג, האט פאר אליעזר געדויערט בלויז דריי שעה, א מלאך האט אים געטראגן פון חרון ביז חרן דורך קפיצת הדרך. אזוי אויף איז געווען א נס אז רבקה וואס זי איז דאך געווען א בת מלכים איז יענע טאג ארויסגעגאנגען שפען וואסער, כאטש וואס זי פלעגט קיינמאל נישט ארויסגיין.

און אזוי אויף איז געווען א נס אז זי האט מסכים געווען חתונה צו האבן מיט א

א. הגה"צ רבי יעקב מאיר שעכטער שליט"א ברענגט אין זיין ספר 'לקט אמרים' (עמוד ק), אז די ערשטע אות פון די ווארט 'איש' איז די אות אל"ף, ראשי תיבות אר"ץ, און די לעצטע אות פון די ווארט 'איש' איז די אות ש"ן, ראשי תיבות ש"מים, און אינדערמיט איז דא א יו"ד. דאס קומט צו ווייזן אז דער עבודה פון א איד איז צו מעלה זיין די ארציו"ת צום רוחניות, אלע זאכן וואס געפינט זיך אויף דער וועלט, דארף דער מענטש דאס אויסנוצן אלס א הייליגע מיטל.

דערפֿיער זאָגט דער שפּת אַמַת איז באַשאַפֿן געוואָרן פֿון דעם אַ ספּעציעלע שטאַרקע מלאָך, וואָס האָט געקענט אַרויסנעמען רבֿקה פֿון חַרן אין איין טאַג.

מלאַכים המוֹנֵי מעלה

יעדער איד איז אַן 'עבֿד' הַשֵּׁם, וואָס ווען אימער מען איז מקַיִם אַ מצוּה בשלמות, מען מאַכט דעם רצוֹן ה' ריכטיג, און מען איז פּולשטענדיג אונטערטעניגט צום באַשעפּער, דאַן באַקומט מען הימלישע כּוֹחוֹת, דער באַשעפּער שטעלט צו מלאַכים וואָס באַגלייטן אויף יעדן טריט און שריט, און אזוי האָט מען דער סייעתא דשמיאָ צו קענען טון דעם רצוֹן הבוראָ.

עס שטייט אין זוהר הקדוֹש (זוהר חדש אַנפּאָנג פֿרשת תּרוּמָה), אַמר רבי שְׁמַעוֹן בֵּר יוֹחָאי: ווען אַ איד שטייט אויף אינדערפּרי און ער לייגט תּפּילין אויפֿן קאַפּ און אויף די האַנט און ער וויקלט זיך איין אין אַ טלית, און ער גרייט זיך אַרויסצוגיין פֿון זיין שטוב, דאַן באַהעפּטן זיך צו אים פֿיר הייליגע מלאַכים, און זיי גייען אַרויס צוזאַמען מיט אים פֿון זיין הויז, און זיי פֿירן אים צום בית המדְרָש, און זיי רופן אויס: הֵבוּ יְקָרָא לְדִיוקְנָא דְמַלְכָּא קדִישָׁא הֵבוּ יְקָרָא לְבְרִיָּה דְמַלְכָּא לְפָרְצוּפָא יְקִירָא דְמַלְכָּא גִיבְט כּבּוֹד פֿאַר די צוּרָה פּונעם הייליגן קעניג, גיבט כּבּוֹד פֿאַר'ן זון פּונעם קעניג, פֿאַר די הייליגע געשטאַלט.²

מאַן וואָס זי האָט קיינמאַל נישט געזען, און אַפּלו לָבֵן און בַּתוּאַל האָבן צוגעשטימט אז רבֿקה זאל גיין חתונה האָבן מיט יצחק, ווייל זיי האָבן אַנערקענט אז אַלעס ווערט פינקטליך צוגעפֿירט פֿון אויבן אזוי ווי זיי האָבן געזאָגט (כד ו) וַיַּעַן לָבֵן וּבַתוּאַל וַיֹּאמְרוּ מַה' יצא הַדָּבָר לֹא נוֹכַח לָבֵן אֶלְיָךְ רַע אִו טוֹב וַיִּבְאַלֵּד פֿון הימל האָט מען צוגעפֿירט אז דער שדוף זאל ווערן, איז אַ סימן אז אזוי איז באַשעפֿרט, און אונז קענען נישט גאַרנישט קאַמאַנטירן דערויף.

אַליעזר האָט זוכה געווען צו אַט די אַלע נסים און השְׁגָחָה פֿרטיט, וויבאַלד הייליגע מלאַכים האָבן זיך געדרייט אַרום אים און זיי האָבן אים צוגעהאַלפֿן אז ער זאל קענען אויספֿירן דער שליחות. וואָס מער מען שטרענגט זיך אַן צו טון אַ דָּבָר טוב צו מקַיִם זיין אַ מצוּה ריכטיג בשלמות, קומט אַרויס דערפֿון העכערע און שטאַרקער מלאַכים. דער שפּת אַמַת (תּרל"ח ד"ה ברש"י אלי) ערקלערט לויט דאָס וואָס ס'שטייט אין חז"ל אז אַליעזר האָט דאָך געהאַט אַ פּינע טאַכטער, און ער האָט געוואלט אז אַבְרָהָם אָבינו זאל נעמען זיין אייגענע טאַכטער פֿאַר יצחק, און פּונדעסט-וועגן האָט אַליעזר אויפֿגעגעבן זיינע אייגענע נגיעות און ער איז געגאַנגען טוען די מצוּה מיט אַ פּוֹנָה צו טוען נאָר די רצוֹן הַצַּדִּיק, פֿאַלגן זיין שליחות ווי אַ געטרייע עבֿד, אַפּלו דאָס איז געווען פֿאַרקערט ווי זיין אייגענע רצוֹן, און

2. נאך שטייט אין זוהר (זוה"ח רות כו.) יעדע אות תורה וואָס אַ מענטש לערנט, ווערט דערפֿון באַשאַפֿן אַ מלאַך אלקים, וואָס דער מלאַך גיבט צו פֿאַרשטיין די תורה וואָס דער מענטש לערנט.

חנה מלאך ה'

דער יסוד איז א שטארקער למוד וואס מיר דארפן שטענדיג חר'ן און געדענקען. ווען מען איז מקיים מצות ה' בשלמות, מען פאלגט דעם גרויסן באשעפער באקומט מען מלאכים וואס דרייען זיך ארום דער מענטש און העלפן אים צו ווען ס'פעלט זיך נאר אויס.

עס איז פדאי צו צוצייכענען די ווערטער פונעם רמב"ם (סוף הלכות מזוזה פרק ו הלכה ג') די 'חכמים הראשונים' האבן געזאגט: יעדע וואס טראגט תפילין אויף זיין קאפ, און ציצית אויף זיין קלייד, און א מזוזה אויף זיין טיר, איז פארזיכערט אז ער וועט נישט זינדיגן, וויבאלד ער פארמאגט אסאך מצות וואס דערמאנען אים אין באשעפער, וואס מיינט דאס דער מצות דערמאנען דעם מענטש? זאגט דער רמב"ם

והן הם המלאכים שמצילין אותו מלחטא פון די מצוות ווערן באשאפן מלאכים, און דאס זענען די מלאכים וואס ראטעווען אים פון צו זינדיגן. אזוי ווי עס שטייט אין פסוק (תהלים לה, ח) חנה מלאך ה' סביב ליראיו ויחלצם דער מלאך פון השי"ת רוקט ארום די וואס טוען דאס וואס דער באשעפער פארלאנגט, און ער ראטעוועט זיי פון אלעם ביי'ן.

עס איז באקאנט אז דורך די תורה פון דער בית יוסף איז באשאפן געווארן א מלאך, און דער מלאך איז געווען דער 'מגיד' פאר דער בית יוסף, ער פלעגט אויסלערנען פאר דער בית יוסף תורה, און ער פלעגט אים פארציילן סודות פון הימל, דער בית יוסף האט אלעס אראפ-געשריבן אינעם ספר 'מגיד מישרים'.¹

ג. דער בית יוסף שרייבט אז ווען ער האט געלערנט משניות, פלעגט דער מלאך מיט זאגן מיט אים די הייליגע משניות. אזוי אויך שרייבט ר' שלומיל מדרעזניץ - איש צפת, אין זיין בריוו חודש מרחשון שנת שס"ז ווי פאלגענד: יעדע מאל ווען דער בית יוסף האט גע'חזר'ט משניות אויסווייניג, האט דער מלאך זיך אנטפלעקט צו אים און אים געזאגט "שלום עליך רבי יוסף קארו, איך בין די משנה וואס דו האסט איצט געלערנט, אויבן אין הימל שעפט מען הויפנס נחת פון דיין לערנען, און איך האב געזען דיין הייליג ארט וואס מען האט צוגעגרייט פאר דיר אין גן עדן בזכות דעם וואס דו לערנסט פלייסיג משניות" נאך שרייבט ער דארט אז די שכנים פלעגן הערן די מלאך דאס זאגן.

בנוגע דער גרויסע וויכטיגקייט פון לערנען משניות, האב איך געהערט א מעשה פון כ"ק מרן רבי יענקלע מפשעווארסק זי"ע: עסטרייך איז געווען א ריזיגע אימפעריע, אונטער די ממשלה פון דעם קייסער 'פראנץ יאזעף', די לאנד עסטרייך האט דאן געהערשט אויף אונגארן און אויף טשעכאסלאוואקיע און אויף טיילן פון פוילן און נאך, און דאן איז אויפגעשטאנען א גרויסער אונגארישער שר וואס האט געוואלט מאכן אן אויפשטאנד אקעגן 'פראנץ יאזעף', און אפטיילן אונגארן פון די עסטרייכישע אימפעריע.

דער צאנזער רב זי"ע האט דעמאלטס געהאלטן אז דאס איז א גוטע זאך, וויבאלד עס איז נישט אזוי גוט אז מען זאל זיין אונטערטעניגט אונטער דער קייסער פראנץ יאזעף, וועלכער

בַּעֲבוּדַת הַשִּׁי"ת, דִּי מְלֹאכִים זְעִנְעוּן דִּי פֶּאַרְמִיטְלֶער וואס בְּרַעַנְגֵן דִּי נְשָׁמָה נֶאַנטֶער צום שְׂכִינָה הַקְּדוּשָׁה, און דִּי גוֹטֶע שְׁלוּחִים - מְלֹאכִים קוֹמְעֵן צוֹנִיץ אויף דָּער וועלט און אויף יעִנֶע וועלט.

חז"ל זאָגן (נדה ל): אַז בְּעִפְאָר אַ קִינֵד קוֹמֵט אַראַפּ אויף דִּי וועלט בְּרַעַנְט אַ לִיכֵט אויף זײַן קאַפֿ, און מְעַן לְעֵרֶנט מִיט אִים דִּי גאַנְצֶע תּוֹרָה¹. דָּער שֵׁם מְשֻׁמוּאֵל (תרעו ד"ה ובוה) בְּרַעַנְט בְּשֵׁם דָּער 'סֶפֶר מְלֶכִי אֵל', אַ הַסֵּבֵר דְּערויף פֶּאַרְוואַס דִּי נְשָׁמָה מוּז צוֹקוֹמְעֵן אַז מְעַן זָאלן לְעֵרֶנְען מִיט אִים תּוֹרָה אַיִדֶּער זֵי קוֹמֵט אַראַפּ אויף דִּי וועלט, אִיז עַר מַסְבִּיר וַיּוֹבֵאֵלֵד דִּי אַרְיֶבֶרְגָּאָנֵג פֿון אוּנְטֶער דִּי פֶּסָא הַכְּבוֹד בִּיז אוּנְזֶער טוֹנְקֶעלֶע וועלט אִיז זײַער שוֹוֶער פֶּאַר דִּי נְשָׁמָה דוּרְכְּצוֹגִיין¹, און דְּעֵרִיבֶער הַאֵט הַשִּׁי"ת צוּגֶעשְׁטֶעלֵט פֶּאַר דִּי נְשָׁמָה

אין סֶפֶר דְּגַל מַחְנֵה אֶפְרַיִם (פֶּרֶשֶׁת מִשְׁפָּטִים) בְּרַעַנְט עַר בְּשֵׁם דָּער 'מוֹכִיחַ' פֿון פּוֹלְנָאָה זײַע אַ שײַנֶע טײַטֶשׁ אִין דָּעם פֶּסוּק אִין תְּהִלִּים (קג, כ) בְּרָכּוֹ ה' 'מְלֹאכִי' גַּבְרֵי כַח עֲשֵׂי דְבָרוֹ לְשִׁמְעַ בְּקוֹל דְּבָרוֹ טײַטֶשׁ עַר אַרײַן גַּבְרֵי כַח דִּי צְדִיקִים וואס זְעִנְעוּ זײַך מִתְּגַבֵּר אויפֿן יֶצֶר הָרַע, עֲשֵׂי דְבָרוֹ זײַ מאַכן דוּרְךָ זײַעַרֶע דִּיבּוּרֵי תּוֹרָה לְשִׁמְעַ בְּקוֹל דְּבָרוֹ אַ מְלֶאֶךְ וואס מְעַן קֶען הָעֵרֶן פֿון אִים און לְעֵרֶנְען פֿון אִים, זײַ בַּאשְׁאֶפֶן גוֹטֶע שְׁלוּחִים צו זײַ הֶעלְפֵן דִּינְען דָּעם בַּאשְׁעֶפֶר, און זײַ פֶּאַרְדִּינְען דְּעֵרְפוֹן אַז דוּרְךָ דִּי מְלֹאכִים קֶענְען זײַ דְּעֵרְגֵרײַכֵן צו פֶּאַרשְׁטײַן דִּי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה.

בי מלֶאכִי יִצְוָה לָךְ

יעִדֶע אִידישֶׁע נְשָׁמָה בְּרויף צוֹקוֹמְעֵן צו הֵיילִיגֶע מְלֹאכִים זָאלן אִים אַרום נְעִמְעֵן, און אִים צוּהֶעלְפֵן צו שְׁטײַגֵן

הַאֵט אַרײַנגעברענגט אַסאַך 'הַשְׁכֵּלָה' אִין דִּי אִידישֶׁע קהילות, (עטליכע יארן שפּעטער איז געווען דִּי באַקאַנטע 'אונגערישע טײַלונג', וועלכע איז געווען כּדי אַיבערצוקוֹמֵען אַ גזירה וואס דִּי מַשְׁכִּילִים האָבן מַצְלִיח געווען דוּרְכְּצוֹפִיין אִין דִּי עַסטרײַכִישֶׁע פֶּאַרלאַמענט, ואכמ"ל) אַבער הַרַה"ק רבי אַלִיעזֶר'ל דז'קוֹבֶער זײַע הַאֵט געהאַלטן פֶּאַרקערט, און עַר הַאֵט געזאַגט פֶּאַר דָּער צאַנזער רב "מְעַן פֶּאַפֿט אײַך, אִיד מײַנט אַז דִּי ווידֶער-שפּענונג איז גוט, זײַ - דִּי אונגאַרישער - זענען נאָך פִּיל ערגער, אִיך מִיט מײַן מַשְׁנִוִּת פֶּאַרטאַגס, וועל אִיך פֶּאַרטרייבן דָּעם שר!" און כֵּך הוּה, מִיט אַמאַל איז דָּער שר געשטאַרבן און אַלע פֿלענער האָבן זיך אַפּגעשטעלט.

ד. עס איז באַקאַנט וואס רביה"ק מסאַטמאַר זײַע הַאֵט געזאַגט, אַז ווען דִּי קִינֵד ווערט געבוירן גײט דִּי לִיכֵט אַרײַן אִין דִּי האַרץ, און דאַס איז דִּי 'נֵר ה' נִשְׁמַת אַדָּם' (משלי כ, כז).

ה. דָּער נועם אַלִימְלֶךְ (בד"ה או יאַמר ואברהם זקן וכו') עַרְקלערט דָּער סִיבָה פֶּאַרוואַס עס פֿעלט אויס אַז אַ מַלְאָך זאַל לֶערנען דָּער 'גאַנצע' תּוֹרָה בעפֿאַר מְעַן ווערט געבוירן, זאַגט עַר נאַר דוּרְךָ דָּעם וואס מְעַן הַאֵט שוין געלערנט דִּי תּוֹרָה הַק' בעפֿאַר מְעַן איז געבוירן, אַזוי קֶען מְעַן דֶּערגרייכן צו פֶּאַרשטײַן דִּי גאַנצע תּוֹרָה, און אַלע סודות וואס ליגן באַהאַלטן אִין אִיר. [זע אִין סֶפֶר לִיקוּטֵי שוּשנָה ווי רבי ר' אַלִימְלֶךְ זײַע איז מאַרִיך דֶּעריין].

ו. דָּער דברי יִשְׂרָאֵל פֿון מוּדוּזִין זײַע ברענגט פֿון אַ פֿריערדיגע סֶפֶר 'עבודת הקודש', אַז

קדוּשׁ, וְהַקְדָּשָׁה מִלְבָּשְׁתּוֹ, עָס אִיז פֿאַררֶעכְנֵט ווי ער זיצט אין גן עֵדֶן, וויבאלד אַ מַצָּה אִיז אַ הֶעכְרַע סאַרט זאָף, עָס אִיז נישט נאַר אַ באַפֿעל פּוֹנֵעַם באַשעפֿער וואס מען אִיז מְקַיֵּים דאָ אויף דער וועלט, נאַר דער מַצָּה אִיז רוֹחֲנִיּוֹת'דיגע זאָף וואס דאָס נְעֻמָּת אַרום דער מְעֻנְטֵשׁ מיט אַ געוואלדיגע גרויסע הייליגקייט, און אזוי באַקומט מען פּוֹחוֹת פון הימל צו עוסק זיין בַּמַּצּוֹת בְּשִׁלְמוֹת.

עַר עַנְדִּיגט צו מיט אַ געוואלדיגע עצה, ווי אזוי זיך צו באַגיינ מיטן יֵצֵר הָרַע, אין מְנוּס יוֹתֵר גָּדוֹל לְהַנְצִיל מֵעוֹן כְּמַעֲשֵׂה הַמַּצּוֹת, עָס אִיז נישטאָ נאָך אַ רַעֲטֵעֲנִישׁ ווי אזוי צו בייקומען די יֵצֵר הָרַע, נאַר דורך עוסק זיין בַּמַּצּוֹת, פִּי עַל יָדוֹ הוּא מְסוּכָּךְ בְּצַל הַקְּדוּשָׁה, וויבאלד דורך דעם וואס מען טוט אַ מַצָּה, אִיז די נְשִׁמָּה אַרום גענומען מיט אַ הֶעכְרַע גייסט, וְרִיחַ גֵּן עֵדֶן נִכְנַס בּוֹ וְאִין מְקוֹם לְשִׁלוֹט בּוֹ יֵצֵר הָרַע דִּי נְשִׁמָּה געפונט זיך אין גן עֵדֶן וואס דאַרְטֵן האָט דִּי יֵצֵר הָרַע נישט קיין שום ווירקונג.

דִּי ווערטער זענען דאָך געוואלדיגע חזוק, פֿאַר יַעֲדֵן מְעֻנְטֵשׁ. מיר דאַרְפֵן נאַר

מְלָאָכִים וואס זאלן לערנען מיט איר די תּוֹרָה, און די מְלָאָכִים באַגלייטן די נְשִׁמָּה ביז די קינד ווערט געבוירן.

און דער שם מְשֻׁמָּאָל לייגט צו דערויף, אַז דאָס אִיז דִּי סִיבָּה פֿאַרְוואָס דִּי נְשִׁמָּה יִתְיָרָה ווערט באַגלייט דורך צוויי מְלָאָכִים, אַזוי ווי עָס ווערט געברענגט אין תּיִקוּנֵי זוֹהַר, וויבאלד דִּי נְשִׁמָּה יִתְיָרָה אִיז אַזויפיל הֶעכְרַע ווי אונזער וועלט, דעריבער פֿעלט אויס אַז מְלָאָכִים זאלן איר באַגלייטן און אַריבערפֿירן פון די הֶעכְרַע וועלט צו אונזער נידריגע וועלט, לייכטער צו מאַכן פֿאַר דִּי נְשִׁמָּה פֿדִי זי זאל קענען פֿאַרנעמען דִּי גִשְׁמִיּוֹת'דיגע וועלט.

אַ מְעֻנְטֵשׁ - אַ מְלָאָךְ

רַבִּי חַיִּים וואלאַזינער זצ"ל שרייבט אין זיין סֵפֶר רוֹחַ חַיִּים (אבות פרק א משנה א) געוואלדיגע חזוק רייד ווי פֿאַלגענד: ווען אַיִנער גייט מְקַיֵּים זיין אַ מַצָּה, ווערט דאָס באַצייכְנֵט אויף זיין נְשִׁמָּה, און אַ לִיכְטִיגע שׂיִין וויקלט אַרום זיין נְשִׁמָּה, און דאָס העלפֿט אים צו אויספֿירן זיין מַצָּה ריכטיג, פִּי הוּא יוֹשֵׁב כְּמוֹ בְּגֵן עֵדֶן מִמֶּשׁ מְקוֹם

דעריבער זען מיר אז אַ קליין קינד שלאפט איין ווען מען זינגט אַ לִיד, אבער ביי אַן ערוואקסענער מענטש אִיז פּוֹנֵקט פֿאַרקערט, ער וועקט זיך אויף ווען ער הערט אַ לִיד, דאָס אִיז צוליב אַ קינד אִיז צוגעוואוינט צו די זמירות פון די מלאכי השרת, און דעריבער ווערט ער באַרוהיגט ווען ער הערט אַ ניגון, ווידער ווען אַ מענטש ווערט עלטער אִיז שוין נישט אזוי שטאַרק איינגעקריצט ביי אים די רושם פון יענע וועלט, און דעריבער ווערט ער אויפגעוועקט ווען ער הערט אַ ניגון.

מענין לענין באותו ענין - עס ווערט געברענגט אין ספר 'מעבר יבק', אז צוליב דעם דארף מען זייער אכטונג געבן אז די קינדער זאלן הערן נאר הייליגע ניגונים, וואס האבן כאטש אַן ענליכקייט צו די ניגונים פון די מלאכי השרת, ווייל ניגונים וואס קומען פון נישט ערליכע מקורות, זענען אין זייער אַ שטאַרקע קאַנטראַסט צו די טבע פון די נשמה.

מחשבות, דאס איז א געוואלדיגע פארדינסט, וואס השי"ת שענקט אונז.

מוליכין אותו - לשון רבים

עס איז באקאנט די מאמר ה"ל (מכות י) בדרך שאדם רוצה לילך מוליכין אותו" דארט וואו דער מענטש שטרעבט צו דערגרייכן, פירט מען אים אהין. דער מהרש"א (חידושי אגדות שם) ערקלערט דאס וואס די גמרא באנוצט זיך מיט די לשון 'מוליכין - מען פירט אים' בלשון רבים, ווער איז דער 'זיי' וואס פירן דעם מענטש? זאגט דער מהרש"א אז דאס גייט ארויף אויף די מלאכים וואס ווערן באשאפן דורך די מחשבות און 'רצונות' פונעם מענטש, ווייל יעדע מחשבה און דיבור ומעשה פון א איד באשאפט א מלאך, און די נאטור פון דער מלאך איז לויט די מהות פון די מחשבה דיבור ומעשה וואס האט אים באשאפן, און דער מלאך פירט דעם מענטש אין דעם וועג וואס דער מענטש האט געטראכט צו גיין, וואס דורך די מחשבה איז דער מלאך באשאפן געווארן.

דעריבער ווען א מענטש טראכט צו זיין ערליך און וואויל, ווערן באשאפן פון די מחשבות גוטע מלאכים וואס זיי העלפן ארויס דעם מענטש צו דערגרייכן זיין ציל, די מלאכים באגלייטן אים שטענדיג. פון יעדע קליינע מחשבה לע ווערט באשאפן נאך און נאך מלאכים, ממילא ווען מען טראכט גוטע פלענער ווי

אביסל אריין טראכטן דערין, געפאר מען גרייט זיך צו מקיים זיין א מצוה; מיר האבן א געלעגנהייט צענדליגע מאל א טאג צו אריין שפאצירן אין גן עדן, און זיין אפגעזונדערט פון די בלאפעריי פון די יצר הרע. ווען מען לעבט מיט אזא סארט מחשבה, דאן ווייסט מען ווי שיין און ווי גוט איז צו טוען מצות ומעשים טובים, וואס דורך דעם באהעפט מען זיך צום אור הקדשה.¹

די מלאכים העלפן אויספירן

אויסער דעם וואס מען איז זוכה אז הייליגע מלאכים באהעפטן זיך צום מענטש דורך דעם וואס מ'לערנט תורה, און מען טוט מעשים טובים, און זיי באגלייטן דער מענטש אין אלע צייטן, דער זעלבע איז אויך ווען מען טראכט אז מען גייט זיין גוט, מען שטרעבט צו דערגרייכן א גוטע ציל, מען וויל באַמַת זיין וואויל, דאן העלפן די מלאכים צו, און זיי ברענגען ארויס די מחשבות פונעם מענטש אז ער זאל דאס קענען בפעל מקיים זיין.

עס שטייט אין תנא דבי אליהו (זוטא פרק ג) אלעס וואס דער מענטש טראכט צו זיין, גענוי אזוי העלפט דער מלאך אויסצופירן זיין מחשבות למעשה, ווען מען טראכט זיך צו פארבעסערן און נאר רעדן אויסגעהאלטענע רייד, דאן שטייען די מלאכים אויפן וואך, און זיי מאכן זיכער אז מען זאל אנהאלטן מיט דער גוטע

ז. דער חזון איש שרייבט אין א בריוו (קבוץ אגרות חלק א' יג) "ווען א איד זיצט און לערנט תורה, ווערט ער ווי א מלאך ממש, אפילו ער גייט צווישן מענטשען און עס זעט אויס ווי ער איז א מענטש, אבער אין ווארהייט איז ער א מלאך וואס דרייט זיך צווישן דער געזעלשאפט!"

און ער טייטשט דאס אריין אינעם פסוק: ויסע מלאך האלקים ההלף לפני מחנה ישראל דער מלאך פון באשעפער וואס איז באשאפן געווארן פון די מחשבות פון די אידן אויף דעם וואס זיי גייען טוען, וילך מאחריהם איז שוין געקומען פאראויס, זיי צו היטן פון אלעם ביזן.

זעט מען דערפון געוואלדיגע ענינים, אפלו ווען מען טראכט נאר במחשבה א גוטע זאך, ווערט שוין באלד באשאפן פון דעם מלאכים וואס באשיצן דער מענטש, דאס דארף מען וויסן און שטענדיג געדענקען, אז די מצוות וואס מיר זענען מקיימים איז נישט נאר טעכניש וואס מיר זען מיט די פליישיגע אויגן, נאר יעדע מצוה און אפלו יעדע מחשבה און דיבור אדער פעולה, טוט באשאפן א מלאך, און די מלאכים האבן א געוואלדיגע השפעה אויפ'ן מענטש און אויף אלעס ארום אים וואס האבן א שניכות מיט אים, לטוב ולמוטב.

זה לעומת זה

פונקט ווי ווען מען טוט גוטע זאכן באשאפט מען גוטע מלאכים, אזוי אויף איז פארקערט אויב מען טוט ליידער נישט גוטע מעשים פאטרייבט מען די גוטע מלאכים, און מען באשאפט שלעכטע מלאכים רח"ל וואס זיי שטופן צו אז מען זאל חלילה זינדיגן.

אזוי צו שטייגן, מען טראכט צו טון מצוות ומעשים טובים, ווערן מיט די דאזיגע הרהורים באשאפן פיל מלאכים וואס זיי שטייען צו הילף אז מען זאל דאס טאקע קענען ערפילן, און דאס איז א געוואלדיגע כח וואס דער אייבעשטער האט אריינגעלייגט אין די בריאה, און דאס איז א מורא'דיגע חזוק פאר יעדע מענטש וואס וויל זיך דערנענטערן צום באשעפער, אז ער איז נישט אליין, ווייל עס זענען פארהאנען גרויסע מסייעים - מלאכים פון הימל וואס ווערן באשאפן לויט זיין רצון.^ח

עס שטייט אין פסוק (שמות יד יט) ויסע מלאך האלקים ההלף לפני מחנה ישראל וילך מאחריהם א מלאך איז געגאנגען פון פאראויס, און כלל ישראל איז נאך געגאנגען אונטער די מלאך. רש"י הקדוש ערקלערט אז דער מלאך האט זיך געשטעלט צווישן די אידן און די מצרים כדי אריינצוכאפן די פוילן און די שווערע שטיינער וואס די מצרים האבן געווארפן אויף די אידן. פֿרעגט אויף דעם דער 'אמרי אברהם' (בשלח אות כ'), וועלכע מלאך איז דאס געווען, און אין וועלכע זכות איז דער מלאך באשאפן געווארן? די אידן האבן דאך געהאלטן נאך פאר קבלת התורה? און ער ענטפערט, אז דער מלאך איז באשאפן געווארן דורך די מחשבה טובה וואס די אידן האבן געהאט, אז זיי 'וילן' מקבל זיין די תורה.

ח. לויט דעם פארשטייט מען די לשון וואס חז"ל זאגן (יומא לח) הבא לטהר 'מסייעין אותו' בשלון רבים א איד וואס וויל זיך הייליגן און רייניגן, העלפט מען אים. [זע שפעטער די ווערטער פונעם 'תפארת שלמה' אויף די מאמר חז"ל].

איד וואס האט נישט באקומען אַ נשמה וואס איז גרעסער און חשוב'ער ווי אנדערע נשמות, אויב דינט ער דעם באשעפער מיט אַ גוטע פֿונד, דאן באהעפטן זיך גרויסע נשמות פון צדיקים צו זיין נשמה, און זיי העלפֿן ארויס זיין נשמה אז זי זאל קענען דינען דעם באשעפער מיט אַ העכערע גייסט, און דורך די הילף פון די נשמות פון די גרויסע צדיקים קען זיין נשמה שטייגן פון איין מדרגה צום צווייטן גאר הויכער.

דער תפארת שלמה איז דאס מרמז אין עטליכע מאַמרי חז"ל - חז"ל זאגן "הבא לטהר מסייעין אותו" (יומא לח:) - אַ איד וואס קומט זיך רייניגן העלפֿן זיי אים, און פילע מפרשים פרעגן שוין אויף דעם אז עס וואלט לכאורה געדארפט שטיין בלשון יחיד 'מסייע אותו', אַז דער אויבערשטער העלפֿט אים ארויס, נאר דער פֿשט דערפון - זאגט דער תפארת שלמה - די גמרא באציעט זיך צו די נשמות פון צדיקים וואס דער אויבערשטער שיקט זיי אז זיי זאלן זיך באהעפטן צו די נשמות פון פשוט'ע אידן וואס ווילן דינען דעם באשעפער באַמת, און אויף די נשמות זאגט די גמרא אז זיי העלפֿן ארויס דעם איד וואס וויל זיך רייניגן.

דורך דעם וואס מען טוט עבירות, קומען די שלעכטע מלאכים און זיי ווערן דער הויפט מחתן... זיי פֿרובירן צו שעדיגן דער מענטש, און מיט זייער שלעכטע כוחות פֿרובירן זיי צו אויספירן די פאלטשע מחשבות, דעריבער דארף מען וויסן וואס עס קען אלס ארויס קומען פון אן עבירה, און אנטלויפן דערפון מיט אלע כוחות, און מען דארף שטענדיג בעטן אויף סייעתא דשמייא.^ט

נשמות פון צדיקים

נאך אַ געדאנק געפינען מיר אין די ספרים הקדושים, אַז אויסער דעם וואס דער אויבערשטער איז ממנה מלאכים אז זיי זאלן צוהעלפֿן פאר אידן צו טון מצוות, איז אויף פארהאן אַזא זאך אז אַ איד איז זוכה אַז נשמות פון צדיקים קלעבן זיך צו צו אים און זיי העלפֿן אים צו גיין אין דעם דרך ה'.

מיר זעען דער יסוד אין תפארת שלמה (פרשת ויחי) וואס ברענגט דאס פון פריערדיגע מקובלים, און ער איז דאס מסביר, אַז צומאל איז אַ איד זוכה אַז ער באקומט אַ הויכע נשמה, גלייך ווען ער קומט אַראפ אויף די וועלט, און אפילו אַ

ט. עס שטייט אין רמ"א (יורה דעה סימן רפח סעיף טו) אז מען זאל מאכן א לאך אין די האלטער פון די מזוזה, כדי מען זאל ארויסזען די שם שד"י וואס שטייט אויף די דרויסנדיגע זייט פון די מזוזה.

דער ביאור הגר"א צייכנט דארט צו א זוהר הקדוש (ואתחנן דף רסו), וואס זאגט אז עס זענען פארהאן פילע שלעכטע כוחות וואס ווילן שעדיגן דעם איד, און ווען זיי קומען אָן צו די טיר פון א אידישע הויז הייבן זיי אויף זייערע קעפֿ און זיי זעען די שם שד"י וואס איז ארויפגעשריבן אויף די דרויסנדיגע זייט פונעם מזוזה, און דאן דערשרעקן זיי זיך און זיי אנטלויפן און זיי קומען נישט נאנט צום טיר.

דו וועסט לערנען די תורה פון די צדיקים פונקט ווי א דארשטיגער וואס טרינקט, וויבאלד די נשמות פון די צדיקים וועלן דיר מעורר זיין צו לערנען די תורה און צו טון דעם רצון ה' מיט פיל פונה און השתוקקות.

און דער תפארת שלמה פארציילט, אז עס איז באקאנט אז דער אריז"ל האט עדות געזאגט אויף דער ר"י מיגאש, אז עס האבן זיך באהאפטן צו זיין נשמה עטליכע נשמות פון גרויסע תנאים.

עס איז באקאנט א געשיכטע, ווי דער אריז"ל האט זיך אמאל אויפגעשטעלט פאר זיין תלמיד רבי שמואל די ווידאש זי"ע און ווען די אנדערע תלמידים האבן דאס באמערקט האבן זיי געפרעגט דער אריז"ל פאר וואס ער האט זיך אויפגעשטעלט, האט ער זיי געענטפערט "ער האט זיך אויפגעשטעלט פאר דער הייליגער תנא רבי פנחס בן יאיר!" דאן האבן זיך די תלמידים געוואנדן צו זייער חבר רבי שמואל די ווידאש, און זיי האבן אים געבעטן אז ער זאל זיי פארציילן וועלכע מצוה ער האט געטוען אז רבי פנחס בן יאיר באגלייט אים, האט רבי שמואל די ווידאש זי"ע פארציילט "קומענדיג צום הייליגן אריז"ל איז ער דורכגעגאנגען א שטוב פון וואו עס האט

און אזוי אויף איז ער דאס מרמז אין די מאמר חז"ל, (מדרש תנחומא פרשת עקב סימן ו) "המתחיל במצוה אומרים לו גמור" - א איד וואס פאנגט אן צו טון א מצוה, זאגן זיי אים אז ער זאל ענדיגן די מצוה, לכאורה איז שווער, ווער זענען די זיי? און ער ענטפערט א תרוץ מיט דער זעלבע יסוד, אז דאס גייט ארויף אויף די נשמות פון צדיקים וואס האבן זיך באהאפטן צו דעם איד ווען ער האט אנגעפאנגען די מצוה, און זיי בעטן אים אז ער זאל אינגאנצן אויספירן די מצוה.

און דער תפארת שלמה איז דאס אויף מרמז אין די משנה אין מסכת אבות (א, ד), "יהי ביתך בית ועד לחכמים" - דיין הויז זאל זיין אן ארט ווי חכמים נעמען זיך צוזאמען, די ווארט 'בית' איז מרמז אויף די נפש, אזוי ווי עס שטייט אין פסוק (משלי כד, ג) "בחכמה יבנה בית" (עיינ רלב"ג שם), און דאס האבן די חכמים באפוילן "יהי ביתך בית ועד לחכמים" - דו זאלסט אנגרייטן און פארעכטן דיין נשמה אז די נשמות פון אסאך חכמים און צדיקים זאלן זיך באהעפטן אין דיר, און ממילא וועט דיין נשמה זיין אן ארט ווי צדיקים נעמען זיך צוזאמען, און דעמאלטס וועסטו זוכה זיין צו דאס וואס עס שטייט אין די סוף פון די משנה "והוי שותה בצמא את דברייהם" -

י. דאס איז רבי יוסף בן ר' מאיר הלוי אבן מיגאש, א תלמיד פון דער הייליגער רי"ף, און דער רבי פון רבי מימון דער טאטע פונעם רמב"ם. דער רמב"ם האט זיך זעלבסט פאררעכנט אלס א תלמיד פון דער ר"י מיגאש, ווי דער רמב"ם דרוקט זיך אויס אויף אים אין הקדמה צו זיין פירוש אויף משניות, 'כמוהו לא היה לפניו מלך כמנהגו ודרכו'. דער ר"י מיגאש האט איבערגענומען די ישיבה פונעם רי"ף, ווען דער רי"ף איז אוועק פון די וועלט, און ער איז געווען דער מנהיג פון די אידן אין שפאניע (א דור פאר די גירוש ספרד).

געגעסן און געטרינקען, אָבער ווען דער
בַּחור האט געוואלט צוריקגיין אין בית
הַמִּדְרָשׁ, האט זיין מאמע אים געבעטן אז
ער זאל איר ביטע אַראָפּנעמען פון בויַדעם
שְׂטְרוי פֿאַר די קוה, ער האט איר פֿרוּבירט
צו מסביר זיין פֿאַר זיין מאמע אז ער האט
זיך פשוט אַרויסגעכאַפּט אינמיטן שיעור,
און אויב זיין רבי וועט זיך אויפכאַפּן און
זען אז ער איז נישט דא, דאן וועט ער זיין
זייער בייז אויף אים.

אויפן וועג לויפנדיג צום בית המדרש,
האט דער בחור געטראכט צו זיך:
פֿאַרןואס לערן איר בְּכֻלָּ? פֿדי איר זאל
וויסן ווי אזוי מקיים צו זיין די תורה! אוי,
ווי אזוי האב איר זיך געקענט אנטזאגן פון
צו מקיים זיין די מצוה פון כיבוד אָם? און
דער בחור האט זיך צוריקגעדרייט אַהיים,
און ער האט אַראָפּגענומען פֿאַר זיין מאמע
די שְׂטְרוי פון בויַדעם, און דערנאך איז ער
שנעל צוריק געלאפן אין בית המדרש, ווי
נאַר ער האט אַרײַן שפּאַצירט אין
שיעור-צײַמער האט זיך דער יהודי הקדוש
אויפגעכאַפּט, ווייל ער האט משיג געווען
די פֿשט אין די סוגיא, און ער האט גלייך
געפֿרגעט פונעם תלמיד וואו ער איז אַצינד
געווען, דער תלמיד האט נישט געהאט קיין
אויסוואל און ער האט פֿאַרצײלט די גאַנצע
געשיכטע וואו ער איז געווען און וואס ער
האט געטון, האט דער יהודי הקדוש אים
געזאָגט, אַז יעצט פֿאַרשטייט ער שוין
פֿאַרןואס דער אַמוֹרָא אַבְּי איז
מיטגעקומען מיט אים, וויבאלד ער האט
מקיים געווען די מצוה פון כיבוד אָם, האט
דער הייליגער אַמוֹרָא אַבְּי וואס איז געווען

זיך אַרויס געהערט אַ וויין-געשריי,
"רויבערס זענען אָנגעפאלן אויף די הויז,
און זיי האבן אויסגעליידיגט די הויז" האבן
די שטוב מענטשען פֿאַרצײלט, ווי נאַר איר
האב דאס געהערט בין איר שנעל געגאַנגען
און איר האב זיי פֿאַרשאפט אלעס וואס
עס האט זיי געפֿעלט, קליידונג, געשיר, און
עסן... ערשט יעצט האבן די אַנדערע
תלמידים פֿאַרשטאַנען פֿאַרןואס דער
גרויסער תנא רבי פֿנחס בן יאיר וואס האט
עוסק געווען אַרויסצוהעלפֿן אידן אין נויט,
און אַרויס גענומען פֿאַמיליעס פון זייער
שווערע צושטאַנד (אזוי ווי עס ווערט פֿאַרצײלט
אין גמרא חולין ז). האט אויסגעקליבן זיך צו
באהעפטן אין זייער חבֿר רבי שמואל די
ווידאש זי"ע.

מען פֿאַרצײלט אויפֿן יהודי הקדוש פון
פֿשיסחא זי"ע, אַז אַיינמאל איז
איינער פון זיינע תלמידים געווען זייער
הונגעריג ביים שיעור, און ער האט ממש
געשפּירט אז ער האלט עס מער נישט
אויס, און אינמיטן די שיעור האט זיך דער
יהודי הקדוש פֿאַרטראכט, ווייל עס איז
אים געווען שווער פֿשט אין אַ סוגיא, האט
דער תלמיד געטראכט אז ער וועט שנעל
אַהיימלאַיפֿן, און ער וועט עפֿעס טועם זיין,
ער האט געהאַפּט אַז זיין רבי וועט זיך
פֿלאַגן עטליכע מינוט אין דער סוגיא, און
ביז ער וועט זיך אויפכאַפּן פון זיין טיפֿע
'שלאַף' וועט ער שוין זיין צוריק אויפֿן
פֿלאַץ ביים שיעור, אַנדעם וואס זיין רבי
זאל אויפכאַפּן אַז ער האט זיך אַרויס
געגליטשט פֿאַר געצײלעטע מינוטן, דער
בַּחור האט טאַקע אַזוי געטען און ער איז
אַהיימגעלאפֿן און ער האט שנעל עפֿעס

א יתום זיך מִדְּבַק גְּעוֹנֵעַן אִין אים, וויבאלד
 ער האט אויף גְּעוואלֶט האָבן אַ שִׁכּוֹת צו
 די מַצָּה, און יַעֲצֵט ווען ער איז
 צוריקגעקומען אין בֵּית הַמִּדְרָשׁ צוזאַמען
 מיט אַבְיִי, האט אַבְיִי מִסְפִּיר גְּעוֹנֵעַן פֶּאָרְן
 יְהוּדֵי הַקְּדוֹשׁ פֶּשֶׁט אִין די סוּגְיָא אויף
 וועלכע דער יְהוּדֵי הַקְּדוֹשׁ האט זיך שוין
 געהאט גְּעפֿלאַגט פֶּאָר אַ לְעִנְיָנְעֶרֶע צײַט. יא



יא. עס איז באקאנט אז ביי דער מעמד קרן הצלה אין אמעריקא, האט רביה"ק מסאטמאר
 זי"ע געזאגט אינמיטן זיין דרשה "עס איז נישט קיין שום ספק אז די עלטערן קומען
 אראפ פון עולם העליון, און זיי געפינען זיך יעצט דא מיט אונז"

